

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation	
APPLICATION No. : जारीकरण संख्या :	B/0524/0279	APPLICATION DATE : जारीकरण तिथि :	9/5/16	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Shivashankarappa	AGE-YEARS : वय-वर्ष	71	SEX : लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/स्त्री का नाम	S/o Mahalingappa			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : कर्तव्यान् जागरासाथ पता		Kotanayakamballi Tiptur Taluk		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान जागरासाथ पता		Same as above		
OCCUPATION : अवलम्बन	Coolie	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	₹ 29,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष भलाल)		
PAN No. स्थानीय साक्ष नंबर				
* RE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जो आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का विशेष लगाये)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS : परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1)	Pushpa	60	F	wife
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाशी आवश्यक				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी टेक्स के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाल प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय अवधि वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाल प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लाल प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडिटर से जारी की गई डिटेक्टेशन सूची संलग्न			
1)	Diagnosis RE Gastroent.			
2)	Surgery RE Gastroent + PCNL			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि		
1)	DRSC	₹ 200/-		

**DECLARATION by APPLICANT:** अर्थात् द्वारा घोषणा करते

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.  
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.  
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1.) मैं पात्रता कार्ड हूँ जिस लक्षण में दिये गये प्रभी किवता मेरी जनसमीली की अनुचित साथ एवं सही है। और योई किवता एवं कानून अधिकार याच करता है तो मेरी सहायता किवता की जा सकती है।  
 2.) मेरी द्वारा यो सहायता गर्ति "कलशिक्षा प्राप्तनन्देशन", जो सही जा सही है, किसका उपयोग उसी उद्देश्य की उत्तीर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।  
 3.) मैं पात्र कार्ड हूँ जिस नामांकन हेतु यह प्राप्तनी की गई है, उस द्वारा या अस्तित्व या नकल हिस्से किसी भ्रष्ट छोड़निवारणीकी जागरूकी से न तो लिया है और न ही परिवर्तन में ली गया।

**AGREEMENT by APPLICANT (申請者 同意)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राव या अपने समझौते का लिंगहो की ताक लगाकर, मैं (ज्ञानेश्वर) अपनी सहायता को चुनीं करत हूं कि "कोशिका पार्टीडेव" और उसके नामीयों " को अधिकृत करत हूं कि मेरा जन्म, पाता, जोड़े और जीवित हुए एवं खोला है, उसे "कोशिका" एवं जन्म, पाता, जागनाम द्वारा उद्देश्य से चुनीं परिवर्तित हों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार यात्रा या व्यापक से प्रभावित करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्राव का विवरण ये इतना ही पहले का बात मेरे करने के लिये "कोशिका पार्टीडेव" का नामीय लिखूँगा।

2) मैं (ज्ञानेश्वर) इस कान से सहमत हूं कि मेरा जन्म, पाता, जोड़े और जीवित हो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है तुम्हे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। हम सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके नामीयों का विषय ब्रित्तम और वापर्वापी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

प्रतीक के विषय का अंगठी का विषय



AGREEMENT by HOSPITAL ( अस्पताल का समझौता )

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we  
hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

काम करने वालों की संख्या बढ़ती हुई विकल्पों की जगह, विभिन्न व्यवसायों में व्यापक व्यवस्था का उत्पन्न हो रहा है।

- १) यह कि न हो जाहाज और न हो भविष्य में विशिष्ट सहायता किसी गैर सलकारी गंभीरण या किसी अन्य स्थैतिक या उक्त संग्रहीय से लेंदे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोरिंथिया फाइबरबैन" से विशिष्टित विनियोगी उक्त के स्थापन में "कोरिंथिया फाइबरबैन" द्वारा मार्क देता कि है। यदि "कोरिंथिया फाइबरबैन" द्वारा सहायता विनियोगी भविष्यत/सकाल देता बन्धु जी किसी जात है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सलकारी संस्थान का किसी अन्य व्यवसायन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि से स्पष्ट कहा जात है कि अस्पताल द्वितीय मरण उक्त संग्रहीय स्थैतिक से लेने की अपेक्षा सुनिश्चित रखता है।

२. "कोरिंथिया फाइबरबैन" से ली गई सहायता कोरिंथ इक्स्ट्रैट को है। योगी भा हमस्ताल द्वारा यही भलाह या किये जाए उपचार/अधिकार का चुनाव योगी एवं हमस्ताल के बीच का विषय है और "कोरिंथिया फाइबरबैन" द्वारा किसी प्रकार का योई इसाव नहीं है। इसलिये हमस्ताल में योगी के इच्छन सुना और उन्हें बड़े की जाती जिम्मेदारी योगी एवं हमस्ताल की होगी और "कोरिंथिया" को योई भूमिका या किसी विशेषी इस घटनाएँ में नहीं होंगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगीकार की तिथि  9/3/12	<b>Dr. Laxmi Dorennavar</b> MBBS,MS,FPRS,FICO Consultant & Glauco & Refractive KMC Nagpur 902443	Manager Outreach Institute for Diabetes & Eye Care (A unit of Shroff's Eye Care Trust) (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory # 10/M, Thimmannapura, Bengaluru 560049 on behalf of Hospital) नम्र नं १० महाना पुरा बंगलुरु ५६००४९
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

ભાગીડીક દુર્ઘાત્મણ ગત

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नवाज़ अमान |

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

નવીની હસ્તકૃત 2

*Safary*

LiEB